

**JAMUHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA**  
**WIZARA YA AFYA**



**MKATABA**

**MKATABA WA UUZAJI WA VIFAA VYA UMEME**  
**HOSPITALI YA RUFAA YA MKOA**

**BAINA YA**

**HOSPITALI YA RUFAA YA MKOA WA MANYARA,**

**NA**

**MANU ELECTRICAL CO. LTD**

.....

Mkataba huu Umeingiwa leo Tarehe 09..... Mwezi 02.....2022

KATI YA

**Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara** (ambaye atajulikana kama Mnunuzi kwa upande mmoja.)

NA

**Manu Electrical Co. Ltd wa S.L.P 10597, ARUSHA** (ambaye atajulikana kama Mzabuni kwa upande mwingine).

**KWA KUWA** Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara iko tayari na inania na Inahitaji Vifaa vya Umeme Na kampuni ya Manu Electrical Co. Ltd itahitajika uuzaji wa Vifaa hivyo vyote kwa masharti yatakayo ainishwa kwenye mkataba huu.

**NA KWA KUWA** kampuni iko tayari na inania na uwezo wa kuuza vifaa hivyo vya umeme kwa kuzingatia makubaliano na masharti kama yalivyoainishwa hapa chini.

**SASA WAHUSIKA WANAKUBALIANA YAFUATAYO;**

**1.0. MAELEZO YA VIFAA HIVYO**

1.1. Mkataba huu utakuwa ni usambazaji wa vifaa vya umeme katika Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara.

1.2. vifaa vya umeme ambavyo mzabuni ataleta katika Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara ni kama ilivyo orodheshwa hapa chini;

S.no	Aina ya Kifaa	Kizio	Idadi	Thamani	Jumla
	<b>Power Point</b>				
1.	2 x 13A Switch socket as ABB	Pcs	14	53,100.00	743,400.00
2.	20A Double pole switch with neon lamp - ABB	Pcs	2	46,020.00	92,040.00
	<b>Lighting Fitting, Fans &amp; Switches</b>				
3.	Complete with bulb	Pcs	12	53,200.00	637,200.00
4.	10A 4Gang 1Way flush Switch - ABB	Pcs	1	41,300.00	41,300.00
5.	80W ceiling fan c/w regulator, Ceiling rose and hook as Panasonic	Pcs	3	194,700.00	584,100.00
	<b>Fire Alarm System</b>				
6.	XP95 Optical Smoke detector + base	Pcs	2	64,900.00	129,800.00
	<b>Air Condition</b>				
7.	Supply and install indoor wall monted type fan evaporating units, Each indoor unit shall be complete with outdoor unit; wireless remote controller and automatic voltage switch (AVS). Supporting and associated fitting are inclusive. Refrigerant gas shall be of R410A (24000BTU)	Pcs	2	4,130,000.00	8,260,000.00
8.	9.5mm dia Copper pipe low pressure	Mtrs	19	10,247.37	194,700.00
9.	15.9mm dia cooper pipe high pressure	Mtrs	19	19,873.68	377,600.00
10.	Refregerant gas for charging on site R410A	Tin	1	413,000.00	413,000.00
	<b>Squire Box PVC</b>				
11.	Single Squire Box PVC	Pcs	8	1,180.00	9,440.00
12.	Double Squire Box PVC	Pcs	6	1,770.00	10,620.00
	<b>Fisher &amp; Screw</b>				
13.	Fisher & Screw 6mm	Box	1	4,130.00	4,130.00
14.	Fisher & Screw 10mm	Box	1	5,900.00	5,900.00

<b>Insulation Tape &amp; Roll Bolt</b>					
15.	Insulation Tape	Pcs	10	1,180.00	11,800.00
16.	Roll Bolt M10	Pcs	8	1,770.00	14,160.00
<b>Trunking &amp; Conduit Pipe</b>					
17.	Cover – Flat, Squire and Angle	Pcs	11	5,900.00	64,900.00
18.	20mm dia PVC Conduit Pipe	Pcs	10	2,596.00	25,960.00
<b>Cables</b>					
19.	2.5mm <sup>2</sup> PVC Flexible three core copper cable	Mtrs	30	4,720.00	141,600.00
<b>1C x 2.5mm<sup>2</sup> PVC Copper Cable</b>					
20.	- Red	Mtrs	150	1,003.00	150,450.00
21.	- Black	Mtrs	150	1,003.00	150,450.00
22.	- Yellow/Green	Mtrs	150	1,003.00	150,450.00
<b>Jumla</b>					<b>12,213,000.00</b>

**NA KWA KUWA** Mzabuni yuko tayari na ana uwezo wa kufanya kazi hiyo:

**HIVYO BASI, WAHUSIKA WANAKUBALIANA KAMA IFUATAVYO:**

**1: MAELEZO YA KAZI.**

Kazi zinazotakiwa kufanyika ni kama ifuatavyo:

- a) Kusambaza vifaa vya umeme mpaka eneo husika.
- b) vifaa vya umeme tajwa hapo juu vitakavyouzwa viwe vimekidhi viwango vya ubora kama ulivyoelekezwa kwenye nukuu za bei.

**2: MUDA WA KUKAMILISHA KAZI/MUDA WA MKATABA.**

**Mzabuni** amekubaliana na **Mnunuzi** kuleta vifaa vya umeme tajwa hapo juu ndani ya mwezi mmoja. Ieleweke wazi kuwa **Mzabuni** akishindwa kukamilisha kazi/ usambazaji wa vifaa vya Umeme kwa muda waliokubaliana na **Mnunuzi**, atawajibika kumlipa Mnunuzi fidia ya ucheleweshaji (liquidated damage) ya asilimia moja (1%) ya gharama kwa siku kwa kila siku inayoongezeka baada ya kuvunja kipengele hiki cha Mkataba hadi atakapokamilisha kazi husika.

### **3. MALIPO KWA MZABUNI:**

Mzabuni atalipwa malipo yake yote pale tu atakapomaliza kuleta vifaa vyote katika Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara na Hospitali kukagua na kujiridhisha kuwa vifaa vilivyoletwa vipo kwa mujibu wa mkataba wake ndipo Mzabuni atalipwa malipo yake ambayo ni kiasi cha **Tsh 12,213,000/= (Milioni Kumi na Mbili Laki Mbili na Eflu Kumi na Tatu Tu.)**

### **4. MAJUKUMU YA WAHUSIKA:**

#### **4.1 Majukumu ya Mzabuni**

##### **Mzabuni atatakiwa:**

- (a) Kutoa Huduma inayohitajika na Mnunuzi kwa wakati na muda waliokubaliana.
- (b) Kutoa Huduma kwa viwango vilivyooneshwa na ubora unaotakiwa na Mnunuzi
- (c) Kuzingatia suala la muda katika kutekeleza huduma hiyo.
- (d) Kuzingatia uangalifu, uadilifu na uaminifu wakati wa kutekeleza Mkataba huu. Itakapobainika kuna udanganyifu katika kutekeleza kazi hii kinyume na makubaliano yaliyomo kwenye Mkataba huu, Mzabuni atalazimika kurejesha gharama zote za Mkataba huu na kufikishwa katika vyombo vya Sheria kwa hatua za kisheria zaidi;

#### **4.2 MAJUKUMU YA MNUNUZI.**

##### **Mnunuzi atatakiwa:**

- (a) Kumuwezesha Mzabuni kuwa na mazingira mazuri katika utekelezaji wa Mkataba huu, ikiwa ni pamoja na kukagua ubora wa huduma na kutoa ushauri au maelekezo pale inapohitajika kulingana na mahitaji ya Mnunuzi.
- (b) Kumlipa Mzabuni stahiki yake kama makubaliano yalivyo. Ieleweke kuwa Mnunuzi hatalipa malipo yoyote Kwa Mzabuni kabla ya kukamilisha kuleta vifaa kulingana na Mkataba huu. Aidha, Mnunuzi hatalipa kiasi chochote cha malipo kwa Mzabuni kama

Mzabuni atashindwa kukamilisha kazi kwa wakati kulingana na Mkataba badalayake Mzabuni atatakiwa kulipa fidia ya ucheleweshaji vifaa kwa Mnunuzi.

(c) Kukagua Vifaa vya Umeme vinavyoletwa na Mzabuni na kutoa ushirikiano unaofaa wakati Mnunuzi atakapohitaji kufanya hivyo.

## **5. MATUKIO YASİYOTARAJIWA (FORCE MAJEURE)**

- 5.1 Matukio yasiyotarajiwa (**FORCE MAJEURE**) yana maana ya matukio yaliyo nje ya uwezo wa wahusika na ambayo hawakuweza kuyaona wakati wa kusaini Mkataba huu, ambapo matokeo yake yatasababisha Mzabuni asiweze kutekeleza Mkataba huu. Matukio hayo ni kama vita, vita vya kikabila, moto, mafuriko, mgomo, magonjwa ya mlipuko, Mabadiliko ya Sheria na mengineyo.
- 5.2 Matukio haya yatakapotokea wahusika wa Mkataba huu wataahirisha utekelezaji wa Mkataba huu bila kuwajibika kwa hasara itakayotokana na tukio husika, kwa kipindi na eneo linalohusika na lililoathiriwa na tukio husika.
- 5.3 Wahusika wa Mkataba huu watapeana taarifa haraka iwezenavyo kabla ya kusimamisha kazi/ huduma. Kama taarifa ya awali imetolewa kwa njia isiyo ya maandishi, ndani ya masaa 24 taarifa iliyotolewa kwa njia isiyo ya maandishi itolewe kwa maandishi. Mawasiliano yote ya maandishi yatawasilishwa kwenye ofisi ya Mnunuzi na siyo sehemu nyingine yoyote.

## **6. UWAJIBIKAJI WA WAHUSIKA.**

- 6.1 Mzabuni atawajibika kwa hasara, uharibifu na gharama zinazotokana na uzembe wake mwenyewe, mawakala wake au wafanyakazi wake wakati wa utekelezaji wa Mkataba huu.
- 6.2 Mnunuzi hatawajibika kwa hasara au uharibifu wowote utakaotokana na uzembe wa Mzabuni mwenyewe au Mawakala wake au wafanyakazi wake wakati wa utekelezaji wa Mkataba huu.

## **7. KUSULUHISHA MIGOGORO:**

- 7.1 Wahusika wa Mkataba huu watatumia uwezo wao wenyewe kusuluhisha kwa amani migogoro na tofauti yoyote itakayojitokeza kati yao inayohusu utekelezaji wa Mkataba huu.
- 7.2 Endapo watashindwa kusuluhisha mgogoro au tofauti kati yao, mmoja wao atawasilisha mgogoro huo kwa msuluhishi kulingana na **Sheria ya Usuluhishi Na.2 ya mwaka 2020.**
- 7.3 Hatua ya mwisho itakuwa ni kwenda Mahakamani endapo wahusika watashindwa kusuluhisha mgogoro wao.

## **SHERIA ITAKAYOTUMIKA:**

Mkataba huu utatafsiriwa na kuongozwa kwa mujibu wa Sheria za Jamhuri ya Muungano wa Tanzania.

## **9. MAELEKEZO/MAWASILIANO:**

Maelekezo yanayotolewa na Mnunuzi yatakuwa kwa maandishi. Kwa sababu nyingine yoyote ile maelekezo hayo yanaweza yakatolewa kwa njia ya mdomo, Mzabuni atafuata maelekezo hayo. Katika muda usiozidi saa 72. Mnunuzi atatakiwa kuthibitisha kwa maandishi maelekezo aliyoyatoa awali kwa njia ya mdomo.

## **10. KUHAMISHA MKATABA/KUTOA KAZI KWA MZABUNI MSAIDIZI:**

**Uhawilishaji:** Muuzaji hatahamisha jukumu lake la kimkataba iwe lote au sehemu ya majukumu yake kwa muuzaji mwingine kabla ya kupata idhini ya maandishi ya Mnunuzi.

## **11. VIFAA VYA UMEME VINAVYOWEZA KUKATALIWA:**

Vifaa vya umeme visivyo kidhi mahitaji, viwango na maelekezo ya Mnunuzi kama ilivyo elekezwa kwenye Mkataba vitakataliwa na Mnunuzi. Kwa maelekezo ya Mnunuzi, Mzabuni kwa gharama zake mwenyewe atabadilisha vifaa vya umeme vitakavyokuwa vimekataliwa hadi kumridhisha Mnunuzi kikamilifu. Endapo Mzabuni atashindwa kufanya marekebisho au mabadiliko ya vifaa vya umeme vilivyo kataliwa kwa wakati, Mnunuzi atahesabu

hasara itakayosababishwa na uzembe huo na mzabuni atawajibika kama ilivyoielezwa katika Kifungu cha 4.1 hapo juu.

**12. MABADILIKO YA BEI:**

Hakuna mabadiliko yoyote ya bei yatakayofanyika katika kipindi chote cha utekelezaji wa mkataba huu.

**13. KUVUNJA MKATABA:**

13.1 Kama **Mzabuni** atashindwa kuanza kufanyakazi/ kutoa huduma katika muda uliopangwa au kuna sababu za kutosha kuamini kuwa hatakamilisha kutoa huduma yote katika muda uliopangwa au kuna ucheleweshaji uliokiuka tarehe na muda wa kukamilisha kutoa huduma au anashindwa kufuata moja ya masharti au hafuata maelekezo ya Mnunuzi au anakuwa mufilisi, Mnunuzi atakuwa na haki ya kuvunja mkataba na kutafuta **Mzabuni** mpya wa kufanya kazi hiyo.

**14. MALIPO BAADA YA MKATABA KUVUNJIKA:**

Kama Mkataba umevunjika, **Mzabuni** atalipwa na Mnunuzi fedha au maamuzi yatakayo kuwabado hayajalipiwa katika malipo atakayokuwa amelipwa **Mzabuni** kwa uletaji wa vifaa hivyo vyote vitakayokuwa vimetolewa kwa Mnunuzi kabla ya kuvunjika Mkataba kwa kima na bei kama ilivyotolewa kwenye Mkataba.

**15. TAMKO LA MZABUNI**

15.1 Mimi Emmanuel E. Mashi Ambaye ni Mzabuni natamka wazi kwamba nimefanya utafiti wa kutosha kwa ajili ya Kufanya kazi/kutoa huduma hii ya uuzaji wa vifaa vya umeme katika Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara kwa gharama ya **Tsh 12,213,000/= (Milioni Kumi na Mbili Laki Mbili na Elfu Kumi na Tatu Tu.)**

15.2 Gharama zote hizo zinajumuisha uuzaji wa Vifaa vya Umeme pamoja na usafirishaji mpaka vifaa vinafika Hospitali ya Rufaa ya Mkoa wa Manyara.



**ILI KUTHIBITISHA MAKUBALIANO HAYA, Wahusika wamesaini Mkataba huu kwa siku na tarehe kama inavyoonekana hapa chini:-  
KWA UPANDE WA MNUNUZI MKATABA HUU UMESAINIWA NA:**

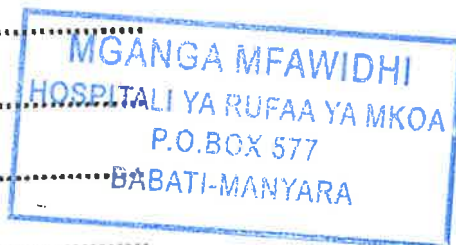
**JINA:** KATHERINE MAMALI

**CHEO:** MGANGA MFAWIDHI

**SAHIHI:** 

**ANUANI:** S.L.P. 577, BABATI

**TAREHE:** 09/02/2022



**SHAHIDI:**  
**JINA:** AISHA ELIAS

**CHEO:** A KATIBU WA AYA


**SAHIHI:** 

**ANUANI:** 577 BABATI

**TAREHE:** 09/02/2022

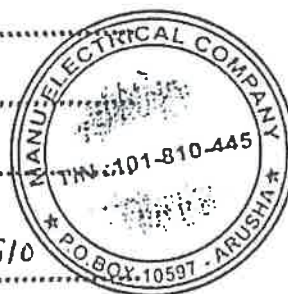
**KWA UPANDE WA MZABUNI MKATABA HUU UMESAINIWA NA:**

**JINA:** EMMANUEL E. MOSHI

**SAHIHI:** 

**ANWANI:** 10597

**TAREHE:** 9/02/2022



**SHAHIDI:**  
**JINA:** JAMES GERARD TENGIO

**SAHIHI:** 

**CHEO:** AFISA MANUNUZI

**ANWAN:** 10597

**TAREHE:** 9/02/2022